# Phaåm 3: QUAÙN NHAÁT DÒ

Khi aáy, Boà-taùt Tònh Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Lôøi noùi naøy laø chaân chaùnh saâu xa, hieám coù, nhö Ñöùc Theá Toân noùi lyù chaân thaät naøy raát tinh teá vi dieäu vaø saâu daøy, khoù coù theå thoâng ñaït; noù vöôït leân töôùng moät vaø khaùc.

Baïch Theá Toân! Moät thôøi, con thaáy ôû moät nôi coù chuùng Ñaïi Boà-taùt, tu haïnh Boà-ñeà, ôû ñòa vò nguyeän laïc; ñoái vôùi nôi naøy, hoï tuï taäp vaø ngoài laïi vôùi nhau, vì muoán lo nghó tính toaùn veà thaät töôùng cuûa caùc phaùp, cuøng vôùi caùc phaùp haønh, laø moät hay laø khaùc?

Khi aáy, trong chuùng coù caùc Boà-taùt noùi lôøi nhö vaày: “Töôùng chaân thaät naøy khoâng khaùc caùc haønh.”

Laïi coù Boà-taùt noùi: “Töôùng chaân thaät cuøng vôùi caùc haønh, chaúng phaûi moät.”

Laïi coù Boà-taùt khôûi taâm nghi hoaëc, khoâng tin laø moät hay laø khaùc, noùi lôøi nhö vaày: “Trong moät vaø khaùc ñoù, ngöôøi naøo noùi ñuùng, ngöôøi naøo noùi sai? Sao laïi laø chaùnh haïnh? Sao laïi laø taø haønh? Vì sao phaûi cho laø moät, vì sao phaûi cho laø khaùc?”

Baïch Theá Toân! Con thaáy vieäc aáy, neân suy nghó: “Caùc thieän nam laø nhöõng anh nhi ngu si; hoï khoâng hieåu, khoâng roõ, chaúng haønh nhö lyù. Vì sao? Vì thieän nam naøy chöa coù theå khoâng ñaït phaùp chaân thaät vi dieäu saâu xa tinh teá cuøng vôùi caùc haønh, vöôït qua töôùng moät vaø khaùc.”

Boà-taùt noùi xong, Ñöùc Phaät lieàn baûo:

–Ñuùng vaäy! Naøy Tònh Tueä! Ñuùng thaät laø caùc thieän nam anh nhi ngu si, khoâng hieåu, khoâng roõ, chaúng thöïc haønh nhö lyù. Nhö Lai thoâng ñaït phaùp vi dieäu saâu xa tinh teá chaân thaät, vöôït leân töôùng moät, töôùng khaùc cuûa caùc haønh. Vì sao? Naøy Tònh Tueä! Neáu cöù oâm giöõ nhö vaäy, maø nöông vaøo caùc phaùp haønh, ñeå tu quaùn chaân thaät roài coù theå thaáu ñaït, coù theå chöùng ñaéc ñöôïc lyù cuûa chaân nhö sao, khoâng bao giôø coù nhö vaäy. Vì sao? Naøy Tònh Tueä! Neáu chaân nhö cuøng vôùi haønh töôùng laø chaúng khaùc nhau, thì taát caû phaøm phu leõ ra cuõng thaáy chaân nhö sao.

Laïi nöõa, taát caû chuùng sinh, chính taïi ñòa vò phaøm phu, leõ ra cuõng ñöôïc voâ thöôïng nhö an Nieát-baøn.

Laïi nöõa, taát caû chuùng sinh ôû trong ñòa vò phaøm phu, cuõng coù khaû naêng coù theå ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Neáu töôùng cuûa chaân nhö, khaùc vôùi hình töôùng; taát caû Thaùnh nhaân ñaõ thaáy chaân nhö, thì khoâng theå haøng phuïc dieät tröø ñöôïc haønh töôùng. Do khoâng haøng phuïc, dieät tröø caùc haønh töôùng; neân tuy thaáy chaân nhö, nhöng khoâng theå giaûi thoaùt caùc töôùng raøng buoäc. Neáu ñoái vôùi caùc töôùng, khoâng ñöôïc giaûi thoaùt; cuõng khoâng giaûi thoaùt thoâ troïng raøng buoäc; neáu khoâng giaûi thoaùt hai thöù raøng buoäc, thì khoâng theå ñöïôc Voâ thöôïng nhö an Voâ dö Nieát-baøn, cuõng khoâng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy Tònh Tueä! Do caùc phaøm phu khoâng thaáy chaân nhö, ôû ñòa vò phaøm phu khoâng ñöôïc Voâ thöôïng nhö an Nieát-baøn, cuõng khoâng coù khaû naêng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà; vì lyù do ñoù, neân lyù cuûa chaân nhö cuøng vôùi caùc haønh laø moät, nghóa naøy khoâng ñuùng. Neáu coù ngöôøi noùi chaân nhö cuøng vôùi haønh töôùng khoâng khaùc, do nghóa naøy, neân bieát, ngöôøi aáy khoâng thöc haønh nhö lyù.

Laïi nöõa, naøy Tònh Tueä! Taát caû Thaùnh nhaân do thaáy chaân nhö, roài coù theå haøng phuïc dieät tröø caùc töôùng haønh, chaúng phaûi laø khoâng theå ñöôïc; ñaõ coù theå giaõi thoaùt taát caû töôùng keát vaø caùc nghi hoaëc thoâ troïng chaúng phaûi laø khoâng giaûi thoaùt. Do hai giaûi thoaùt, neân ñöôïc Voâ thöôïng nhö an Nieát-baøn, cho ñeán ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Theá neân, chaân nhö

cuøng vôùi haønh töôùng laø khaùc; nghóa naøy khoâng ñuùng. Neáu coù ngöôøi noùi, chaân nhö khaùc haønh töôùng, vì lyù do ñoù, neân bieát, ngöôøi naøy khoâng thöïc haønh nhö lyù.

Laïi nöõa, naøy Tònh Tueä! Neáu nhö chaân cuøng vôùi haønh töôùng khoâng khaùc; gioáng nhö haønh töôùng rôi vaøo töôùng hoaëc, töôùng chaân cuõng rôi vaøo töôùng hoaëc vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tònh Tueä! Neáu töôùng chaân nhö khaùc vôùi haønh töôùng, thì töôùng chaân nhö chaúng phaûi thoâng vôùi caùc haønh.

Naøy Tònh Tueä! Vì chaân nhö naøy, khoâng rôi vaøo töôùng nghi hoaëc, laïi thoâng vôùi töôùng cuûa taát caû caùc haønh; do nghóa naøy, neân chaân nhö cuøng vôùi haønh cuõng moät, cuõng khaùc, nghóa naøy khoâng ñuùng. Neáu coù ngöôøi noùi, chaân nhö cuøng vôùi haønh cuõng moät, cuõng khaùc, vì lyù do ñoù, neân bieát, ngöôøi naøy khoâng thöïc haønh nhö lyù.

Laïi nöõa, naøy Tònh Tueä! Neáu chaân nhö cuøng vôùi haønh töôùng khoâng khaùc; thaät töôùng cuûa chaân nhö ôû trong caùc haønh, thoâng suoát khoâng sai khaùc; haønh töôùng cuõng vaäy, thoâng suoát khoâng sai khaùc. Theá neân, ngöôøi tu quaùn haïnh, ôû trong caùc haønh, khoâng neân vöôït qua thaáy, nghe, hay, bieát maø tu quaùn thaéng chaân.

Laïi nöõa, töôùng cuûa chaân nhö khaùc vôùi haønh töôùng; vì lyù do ñoù, neân taát caû caùc haønh chæ laø voâ ngaõ vaø voâ taùnh, chaúng phaûi chaân thaät. Laïi nöõa, ñoàng thôøi phaåm saïch vaø khoâng saïch moãi moãi töôùng sai khaùc.

Naøy Tònh Tueä! Do caùc haønh töôùng chæ khaùc khoâng thoâng; do ngöôøi quaùn haïnh, ôû trong caùc haønh vöôït qua thaáy, nghe, hay, bieát maø tu quaùn thuø thaéng chaân thaät. Do caùc haønh voâ ngaõ, voâ taùnh, toû roõ laø chaân, cho ñeán phaåm saïch vaø khoâng saïch cuõng chaúng ñoàng thôøi, moãi moãi töôùng sai khaùc. Vì lyù do ñoù, neân chaân nhö cuøng vôùi haønh; cuõng moät, cuõng khaùc, nghóa naøy khoâng ñuùng. Neáu coù ngöôøi noùi chaân nhö cuøng vôùi haønh cuõng moät, cuõng khaùc, neân bieát, ngöôøi aáy khoâng thöïc haønh nhö lyù.

Naøy Tònh Tueä! Ví nhö con oác baùu maøu traéng, khoâng theå an laäp cuøng vôùi moät con oác khaùc maøu ñoû, cuøng vôùi maøu vaøng khoâng moät khoâng khaùc, cuõng laïi nhö vaäy.

Ví nhö aâm thanh cuûa Tyø-noa raát hay, khoâng theå an laäp cuøng vôùi Tyø-noa moät cuøng Tyø-noa khaùc.

Laïi nhö höông khí cuûa traàm höông raát ñaùng yeâu, thì khoâng theå an laäp cuøng vôùi moät traàm höông khaùc.

Cuõng nhö muøi vò cuûa Ma-leâ-giaù cay ñaéng, khoâng theå an laäp cuøng vôùi Ma-leâ-giaù laø moät laø khaùc. Ma-leâ-laëc chaùt, cuõng laïi nhö vaäy.

Laïi nhö xuùc chaïm boâng tô meàn maïi, khoâng theå an laäp cuøng vôùi moät boâng tô khaùc. Söõa cuøng vôùi ñeà-hoà khoâng moät, khoâng khaùc; cuõng laïi nhö vaäy.

Laïi nhö, taát caû caùc coõi ñeàu laø khoå, taát caû haønh laø voâ thöôøng, taát caû phaùp laø voâ ngaõ. Nhö vaäy, nhöõng noãi khoå, khoâng theå an laäp cuøng vôùi moät phaùp khaùc. Cuõng nhö tham duïc, saân giaän, ngu si, ngaõ maïn, … töôùng khoâng vaéng laëng; khoâng theå an laäp, cuøng vôùi moät caùi gì khaùc.

Naøy Tònh Tueä! Nhö vaäy chaân nhö, cuøng vôùi taát caû haønh, khoâng theå an laäp, laø moät, laø khaùc.

Naøy Tònh Tueä! Nhö vaäy, chaân nhö vi dieäu tinh teá, saâu xa, khoù coù theå thoâng ñaït. Ta hieåu roõ, roài giaûi noùi, an laäp chaùnh giaùo, môû baøy cho roõ raøng caùi nghóa, ñeå cho ngöôøi khaùc deã hieåu.

Ñöùc Phaät noùi kinh naøy xong, lieàn noùi baøi keä:

*Chaân thaät cuøng haønh phaùp Töôùng khoâng moät, khoâng khaùc*

*Neáu chaáp moät vaø khaùc Noùi haønh khoâng nhö lyù.*

# M

**Phaåm 4: NHAÁT VÒ**

Baáy giôø, Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö choã oâng thaáy bieát thì coù bao nhieâu chuùng sinh, ôû trong coõi chuùng sinh coù taêng thöôïng maïn? Do taâm taêng thöôïng maïn naøy, töï cho laø mình coù ñöôïc? Laïi nöõa, nhö choã oâng thaáy bieát, coù bao nhieâu chuùng sinh, ôû trong coõi chuùng sinh khoâng taêng thöôïng maïn? Do taâm khoâng taêng thöôïng maïn, töï cho laø mình coù ñöôïc?

Tu-boà-ñeà thöa:

–Baïch Theá Toân! Nhö choã thaáy bieát cuûa con, coù moät soá ít chuùng sinh, ôû trong choã chuùng sinh khoâng taêng thöôïng maïn, do taâm khoâng taêng thöôïng maïn, töï cho laø mình coù ñöôïc.

Baïch Theá Toân! Nhö choã thaáy bieát cuûa con, coù voâ löôïng, voâ soá khoâng theå keå heát caùc chuùng sinh, ôû trong coõi chuùng sinh coù taêng thöôïng maïn, do taâm taêng thöôïng maïn naøy, töï cho laø mình coù ñöôïc.

Baïch Theá Toân! Moät thôøi, con ôû trong A-luyeän-nhaõ xa lìa moïi oàn aøo, ôû trong röøng vaéng laëng; coù nhieàu chuùng ñaïi Tyø-kheo tuï taäp ôû choã A-luyeän-nhaõ, caùch choã con khoâng xa. Phaàn sau trong moät ngaøy, coù luùc con laïi thaáy ñaïi chuùng naøy, cuøng nhau tuï taäp, tuøy choã chöùng ñöôïc, caùc ngaøi noùi ñuû caùc loaïi phaùp töôùng, noùi roài thì tu haønh theo nhöõng gì mình coù ñöôïc.

Coù Tyø-kheo do chöùng thaáy aám, lieàn nhôù nghó ñeán caùi coù ñöôïc ñoù. Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy töôùng aám.

Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy aám sinh.

Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng aám bieán ñoåi khaùc laï. Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy aám dieät.

Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng ñöôïc con ñöôøng aám dieät, nhö ôû trong aám coù saùu töôùng chöùng.

Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy caùc nhaäp, töï cho laø mình coù ñöôïc, cho ñeán dieät caùc nhaäp vaø con ñöôøng dieät caùc nhaäp.

Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy duyeân sinh, töï cho laø mình coù ñöôïc, cho ñeán dieät caùc duyeân sinh vaø con ñöôøng dieät duyeân sinh.

Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy caùc thöïc. Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy boán Ñeá.

Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy caùc coõi vaø taát caû caùc coõi sai khaùc, cho ñeán dieät caùc coõi vaø con ñöôøng dieät caùc coõi.

Hoaëc coù Tyø-kheo chöùng thaáy nieäm xöù; nieäm xöù, töôùng nieäm xöù; ñoái trò nieäm xöù, ñoái trò ñaïo nieäm xöù; tu taäp chöa sinh nieäm xöù; chöùng thaáy nieäm sinh roài sinh nieäm xöù; chöùng thaáy nieäm truï vaø taêng tröôûng troøn ñaày khoâng queân maát, töï cho laø mình coù ñöôïc; nhö laø chöùng ñöôïc Nieäm xöù, Chaùnh caàn, Nhö yù tuùc, Caên, Löïc, Giaùc phaàn, Thaùnh ñaïo; Thaùnh ñaïo töôùng Thaùnh ñaïo, ñoái trò Thaùnh ñaïo, ñoái trò ñaïo Thaùnh ñaïo, tu taäp chöa sinh Thaùnh ñaïo, chöùng sinh Thaùnh ñaïo roài sinh Thaùnh ñaïo, chöùng Thaùnh ñaïo truï vaø taêng tröôûng troøn ñaày khoâng queân maát, töï cho laø mình coù ñöôïc.

Baïch Theá Toân! Con thaáy vieäc naøy roài, con lieàn suy nghó: “Nhö vaäy, caùc tröôûng laõo naøy ñaõ theo choã chöùng thaáy taát caû phaùp töôùng, roài töï cho laø mình coù ñöôïc. Caùc tröôûng laõo naøy, coù taêng thöôïng maïn, do taâm thöôïng maïn naøy, maø töï cho laø mình coù ñöôïc; vieäc naøy ñuùng laø nhö vaäy. Vì sao? Vì nhö ñaõ noùi, phaùp laø töï chöùng thaáy; neân bieát, ngöôøi aáy chöa coù theå phaân bieät roõ nhaát vò chaân nhö bieán Nhaát thieát xöù.”

Baïch Theá Toân! Nhö Theá Toân noùi: “Nhaát vò chaân thaät bieán nhaát thieát xöù, noù vi dieäu saâu xa tinh teá, khoù theå thoâng ñaït”, lôøi naøy thaät hieám coù, laø lôøi noùi voâ ñoái.

Baïch Theá Toân! Neáu trong chaùnh giaùo cuûa Ñöùc Theá Toân, coù caùc Tyø-kheo… sieâng naêng tu quaùn haïnh, nhaát vò chaân thaät bieán nhaát thuyeát xöù coøn khoù thoâng ñaït, huoáng nöõa laø caùc ngoaïi ñaïo ôû ngoaøi chaùnh giaùo, laøm sao coù theå chöùng bieán nhaát vò chaân thaät.

Ñöùc Phaät khen:

–Ñuùng vaäy! Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö vaäy vi teá caøng vi teá, saâu xa caøng saâu xa, khoù thaáy caøng khoù thaáy ñoái vôùi nhaát vò chaân thaät bieán nhaát thieát xöù. Ta hieåu roõ roài, vì ngöôøi khaùc giaûng noùi, an laäp chaùnh giaùo, môû baøy chæ cho roõ caùi nghóa, khieán ngöôøi khaùc deã hieåu. Vì sao?

Naøy Tu-boà-ñeà! ÔÛ trong naêm aám laø caûnh giôùi trong saïch, thì ta noùi laø chaân thaät.

Naøy Tu-boà-ñeà! Trong caûnh giôùi thanh tònh, ñoái vôùi möôøi hai nhaäp, möôøi hai Duyeân sinh, boán Thöïc (ñoaøn, xuùc, yù chí, thöùc), boán Ñeá, caùc coõi, Nieäm xöù, Chaùnh caàn, Nhö yù tuùc, Caên, Löïc, Giaùc phaàn, taùm Thaùnh ñaïo thì ta noùi laø chaân thaät. Caûnh giôùi thanh tònh naøy, taát caû aám xöù bình ñaúng moät vò, töôùng khoâng sai khaùc. Nhö ôû trong aám, cho ñeán Thaùnh ñaïo phaàn, trong caûnh giôùi thanh tònh bình ñaúng, moät vò ñeàu khoâng sai khaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì lyù do ñoù, neân bieát, nhaát vò chaân nhö bieán Nhaát thieát xöù.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Neáu Tyø-kheo tu haønh, ñaõ thoâng ñaït moät aám chaân nhö, nhaân, phaùp, voâ ngaõ, khoâng coøn lao nhoïc, xem xeùt moãi moät aám khaùc, maø coù ñöôïc chaân nhö ñoái vôùi möôøi hai nhaäp, möôøi hai Duyeân sinh, boán Thöïc (ñoaøn, xuùc, yù chí vaø thöùc), boán Ñeá, caùc coõi, Nieäm xöù, Chaùnh caàn, Nhö yù tuùc, Caên, Löïc, Giaùc phaàn, taùm Thaùnh ñaïo phaàn; coøn neáu ñaõ thoâng ñaït moät phaàn chaân nhö, nhaân, phaùp, voâ ngaõ, khoâng coøn lao nhoïc; xem xeùt Thaùnh ñaïo phaàn khaùc maø coù ñöôïc chaân nhö, xa lìa voâ phaân bieät haäu trí, quaùn khoâng coøn phaân bieät, thì coù theå thuaän theo quaùn chaân nhö. Ngoaøi ra, phaùp nhaát vò chaân thaät, bieán nhaát thieát xöù, chæ duøng voâ phaân bieät haäu trí, tuøy thuaän tieàn voâ phaân bieät trí, quaùn taát caû phaùp nhaát vò chaân thaät, töø nhôù nghó cho ñeán ñaït ñöôïc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì lyù do ñoù, oâng phaûi neân bieát, lyù cuûa chaân thaät bieán nhaát thieát xöù, chæ coù töôùng nhaát vò.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Gioáng nhö caùc aám hoã trôï nhau maø coù töôùng sai khaùc. Nhö vaäy, möôøi hai nhaäp, möôøi hai Duyeân sinh, boán Thöïc (ñoaøn, xuùc, yù thöùc, thöùc), boán Ñeá, caùc coõi, Nieäm xöù, Chaùnh caàn, Nhö yù tuùc, Caên, Löïc, Giaùc phaàn, Thaùnh ñaïo phaàn, cuõng hoã trôï nhau ñeå coù töôùng sai khaùc.

Neáu caùc phaùp chaân nhö, nhaân, phaùp, voâ ngaõ, hoã trôï ñeå coù töôùng sai khaùc; thì caùc phaùp nhö nhö, nhaân, phaùp, voâ ngaõ, khoâng thaønh chaân thaät, phaûi do nhaân duyeân sinh. Neáu do nhaân duyeân sinh thì thaønh höõu vi. Neáu laø höõu vi thì chaúng phaûi laø chaân thaät. Neáu chaúng phaûi laø chaân thaät, thì ôû ñaây seõ phaûi caàu chaân thaät khaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Do chaân thaät naøy khoâng töø nhaân duyeân sinh, chaúng phaûi laø höõu vi, chaúng phaûi khoâng chaân thaät, ôû trong ñoù, khoâng lao nhoïc, tìm caàu chaân thaät khaùc. Vì sao? Vì phaùp naøy luoân nhö vaäy, neáu Phaät xuaát hieän ôû ñôøi, hay khoâng xuaát hieän ôû ñôøi; thì phaùp taùnh, phaùp giôùi, phaùp truï ñeàu laø thöôøng truï.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì lyù do ñoù, oâng phaûi neân bieát, nhaát vò chaân thaät bình ñaúng nhaát thieát xöù.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö caùc saéc, moãi moãi ñeàu sai khaùc, xen laãn khoâng ñoàng. Ñoái vôùi caùc saéc, trong hö khoâng, noù voâ töôùng khoâng coù sai khaùc, khoâng coù thay ñoåi; ñoái vôùi nhaát thieát xöù cuøng töôùng nhaát vò. Nhö vaäy, caùc phaùp moãi moãi ñeàu sai khaùc. OÂng phaûi neân bieát, ñoái vôùi nhaát vò chaân nhö trong caùc phaùp, ñeàu khoâng sai khaùc, cuõng laïi nhö vaäy.

Ñöùc Theá Toân noùi kinh naøy roài, lieàn noùi baøi keä:

*Thoâng phaùp töôùng nhaát vò Chö Phaät noùi bình ñaúng Neáu ôû trong, chaáp khaùc*

*Laø ngöôøi taêng thöôïng maïn. Ngöôïc con ñöôøng sinh töû Vi teá, raát khoù thaáy*

*Nhieãm duïc si che laáp*

*Ngöôøi phaøm khoâng theå thaáy.*

Luùc ñoù, Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, goái phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay, cung kính, baïch:

–Baïch Theá Toân! Nay con nghe phaùp Giaûi tieát saâu daøy, töø Ñöùc Phaät nhö vaäy, ñoù laø vieäc chöa töøng coù, con cuùi ñaàu thoï laõnh tu haønh. Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân laø gì? Phuïng haønh nhö theá naøo?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Quaùn Theá AÂm:

–Kinh naøy teân laø Lieãu Nghóa Chaùnh Thuyeát, cuõng teân laø Chaân Thaät Caûnh Trí Chaùnh Thuyeát, cuõng teân laø Thaäp Ñòa Ba-la-maät Y Chæ Chaùnh Thuyeát, caùc oâng phaûi neân nhö vaäy maø thoï trì.

Phaät noùi kinh naøy xong, coù taùm vaïn Boà-taùt ñaït ñöôïc Ñaïi thöøa oai ñöùc Tam-muoäi; voâ löôïng, voâ bieân caùc chuùng Boà-taùt, ñoái vôùi phaùp voâ thöôïng, ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn; voâ soá chuùng sinh coøn troâi noåi, taâm ñöôïc giaûi thoaùt, voâ soá chuùng sinh ñoái vôùi phaùp Ñaïi thöøa sinh taâm tin vui.

